

测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 1 / 9

申请单位: 深圳市骅福瑞科技有限公司
Applicant: Shenzhen Huafului Technology Co., Ltd.
单位地址: 深圳市南山区桃源街道留仙大道与塘岭路交汇处金骐智谷(崇文花园4号办公楼)14楼1401、1402房
Address: Unit 1401 & 1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, P.R. China
测试地址: 广东省深圳市宝安区航城街道三围社区三围茶西工业区2栋1、6层, 518012
Test site: 1,6/F., Building 2, Sanwei Chaxi Industrial Park, Sanwei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

样品信息(Report on the submitted sample(s) said to be:)

样品名称(Sample Name) : Smart Phone
型号(Model) : KINGKONG CS
商标(Brand) : CUBOT
样品总重(Sample total weight) : 245.11 g
制造商(Manufacturer) : 深圳市骅福瑞科技有限公司 Shenzhen Huafului Technology Co., Ltd.
地址(Address) : 深圳市南山区桃源街道留仙大道与塘岭路交汇处金骐智谷(崇文花园4号办公楼)14楼1401、1402房
: Unit 1401 & 1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, P.R. China
收样日期(Sample Received Date) : 2020/01/17
测试周期(Testing Period) : 2020/01/17 - 2020/03/06
测试要求(Test Requested): 请参见后续页。(Please refer to following page(s).)
测试方法(Test Method): 请参见后续页。(Please refer to following page(s).)
测试结果(Test Result): 请参见后续页。(Please refer to following page(s).)

Approved by: 
签发: 刘林文(Lewis)
技术总监(Technical Director)



The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.

测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 2 / 9

WEEE 指令分类: 6. 小型 IT 和电信设备(外部尺寸不超过 50cm) WEEE Directive Category: 6.(Small IT and telecommunication equipment (no external dimension more than 50 cm))		
再使用 /再循环 /回收再利用评估结果(Result of Reuse /Recycling /Recovery Assessment)		
再使用 /再循环 /回收再利用 (Reuse /Recycling /Recovery)	再使用 /再循环 (%) Reuse /Recycling (%)	回收再利用 (%) Recovery (%)
根据 2012/19/EU WEEE 再使用 /再循环 /回收再利用目标 (Reuse /Recycling /Recovery Targets under the 2012/19/EU WEEE Directive)	55	75
评估结果 Result of Assessment	85.79	85.79
是否符合 WEEE 要求 WEEE requirement compliance	OK	OK

The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.



测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 3 / 9

内容(Contents):

1. 拆分解图(Disassembly Tree)



The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.

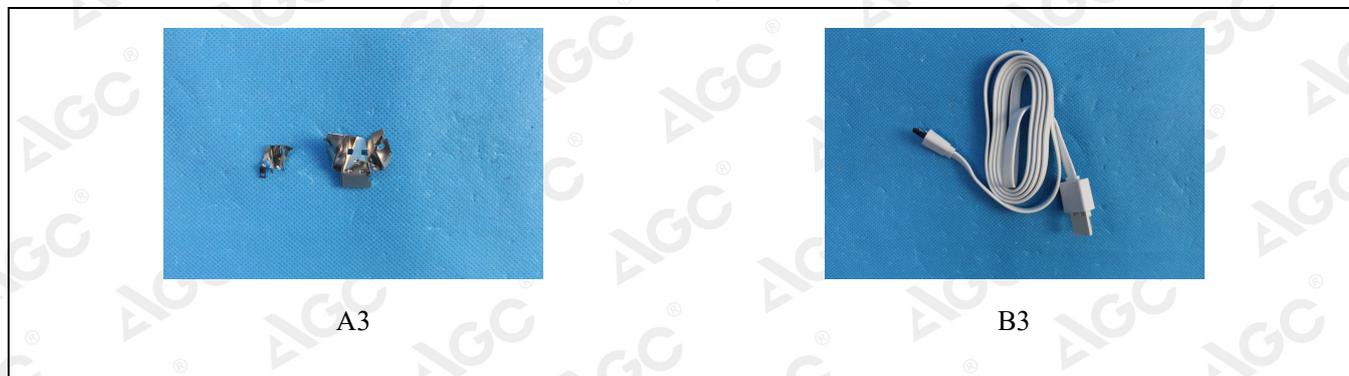


测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 4 / 9



照片编号 Photo No.	组件/材料 Component/Material Composition	重量(g) Weight(g)	再使用/再循环 (%) Reuse/Recycling (%)	能量回收 (%)/Energy Recovery (%)	回收再利用 (%) Recovery (%)
A1	金属(手机) Metal(Smart Phone)	46.32	100	-	100
B1	塑胶(手机) Plastic(Smart Phone)	57.97	80	-	80
C1	PCB板(手机) PCB board(Smart Phone)	13.33	85	-	85
D1	玻璃(手机) Glass(Smart Phone)	46.11	85	-	85
A2	金属(适配器) Metal(adapter)	2.73	100	-	100
B2	塑胶(适配器) Plastic(adapter)	15.74	80	-	80
C2	PCB板(适配器) PCB board(adapter)	10.71	85	-	85
A3	金属(数据线) Metal(data line)	1.45	100	-	100
B3	塑胶(数据线) Plastic(data line)	15.92	80	-	80
总计(Total)		210.28	85.79	-	85.79

The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.



测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 5 / 9

2. 拆分程序(Disassembly Procedure)

拆分程序是根据WEEE指令附件VII处理要求进行。另外，考虑到经济和效率因素，为实现分离材料和组件的再使用 /再循环 /回收再利用的这一目标，手工操作和拆分工具已广泛应用于从成品分解成零部件与材料的模仿场景处理模式。The disassembly procedure taken here is in accordance with the treatment requirements under the Annex VII of the WEEE Directive. In addition, to consider economic and efficiency factors, manual operation and disassembly tools have been applied to separate the components and materials from this product in order to simulate the scenario at the treatment facility, and to achieve the objective that the separated components and materials can be reused, recycled and recovered.

3 拆分工具(Disassembly tool)

这款产品的拆分工具如下(The disassembly tools used for this product show as following):

拆分工具 Disassembly Tool	照片 Pictures	拆分工具 Disassembly Tool	照片 Pictures
斜口钳 Diagonal Pliers		美工刀 Knife	

4.选择处理的材料和组件(Selective Treatment for Materials and Components)

根据WEEE指令条款6(1)和附件VII，产品包含的材料和组件描述列于下列表格中。According to Articles 6(1) and the Annex VII of the WEEE Directive, this product contains components and material items are described in the following table.

材料和组件 Component/Material	照片编号 Photo No.	尺寸 & 数量 Size &Quantity	重量(g) Weight (g)
金属/Metal	A1+A2+A3	/	50.50
塑胶/Plastic	B1+B2+B3	/	89.63
PCB板/PCB board	C1+C2	/	24.04
玻璃/Glass	D1		46.11
样品的总重量/The total weight of the sample	/	/	210.28

5.材料和再循环信息(Material and Recycling Information)

根据客户提供的信息，产品的材料和再循环信息描述于下列表格。

基于经济和效率的基础上，对产品的再使用 /再循环 /回收再利用进行评估，废物处理技术和设备在市场上经常被频繁的使用。According to the information declared by the applicant company, the material and recycling information for this product is described in the following table.

The reuse, recycling and recovery assessment for this product is based upon economic and efficiency considerations, and the waste treatment technologies and equipment that are most frequently available to the market.

The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.



测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 6 / 9

照片编号 Photo No.	组件/材料成分 Component/Material Composition	重量(g) Weight (g)	比例(%) Percent Weight (%)	再使用/再循环 Reuse/Recycling (%)	能量回收 (%)Energy Recovery (%)	回收再利用 (%)Recovery (%)
A1+A2+A3	金属/Metal	50.50	24.02	20.60	-	20.60
B1+B2+B3	塑胶/Plastic	89.63	42.62	36.57	-	36.57
C1+C2	PCB 板/PCB board	24.04	11.43	9.81	-	9.81
D1	玻璃/Glass	46.11	21.93	18.81	-	18.81
总计 Total		210.28	100	85.79	-	85.79

备注(Note):

由于它们无关紧要的重量和拆分手册, 贴纸, 焊锡, 油漆和漆印花都没有评估

塑料中含溴类阻燃剂的在清单中不被评估 Due to their insignificant weight and the difficulty of their separation in a manual operation, sticker, solder, paint and printing materials are not included in this assessment.

Plastic containing brominated flame retardants is not assessed in the list.

6.再循环和回收再利用率计算(Recycling and Recovery Rate Calculation)

报告中, 再使用, 再循环和回收再利用的计算公式如下:

再使用 & 再循环率 = (再使用 & 再循环重量) / (产品总重量) (%)

回收再利用 = (再使用 & 再循环重量 + 能量回收重量) / (产品总重量) (%)

样品总重量包含总产品的主要部分和附件

Reuse Recycling & Recovery Rate using in the report are calculated as following formulas :

Reuse & Recycling Rate = Reuse & Recycling Weight / Product Total Weight (%)

Recovery Rate = Reuse & Recycling Weight + Energy Recovery Weight / Product Total Weight (%)

Total weigh of the product is including the main product and accessories.

7.WEEE 指令附件 VII (ANNEX VII of WEEE Directive)

废弃电子电气设备的材料和组件的选择性处理:

- 根据理事会 1996 年 9 月 16 日关于处置多氯联苯和多氯三苯 (PCB/PCT) 的第 96/59/EC 号指令, 含有多氯化联(二)苯 (PCB) 的电容器,
- 含有水银的组件, 如开关或者逆光灯管
- 电池

The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.



测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 7 / 9

- 移动电话的印刷电路板和如果被印刷电路板表面积大于 10 平方厘米的其他装置的印刷电路板
- 调色剂筒、液体、糊浆以及彩色调色剂
- 含溴化火阻剂的塑料
- 石棉废弃物和含石棉的组件
- 阴极放射管
- 含氯氟烃 (CFC)、含氢氯氟烃 (HCFC)、含氢氟烃 (HFC)、碳氢化合物 (HC)
- 气体放电管
- 表面积大于 100 平方厘米的液晶显示屏 (带有适当的包装) 和所有的带有气体放电管逆光的显示屏
- 外部电缆
- 欧盟委员会 1997 年 12 月 5 日关于适应理事会关于危险物质的分类、包装和标签的第 67/548/EEC 号指令规定的技术进步的 97/69/EC 号指令描述的含有难熔陶瓷纤维的组件
- 含放射性物质的组件, 低于理事会 1996 年 5 月 13 日关于规定保护工人健康和公众免受电离辐射危险的基本安全标准的第 96/29/Euratom 号指令第 3 条和附件 I 中设置的免除极限值的组件除外
- 含相关物质的电解电容器 (高度>25 毫米, 直径>25 毫米或者按比例类似容积)

Selective treatment for materials and components of waste electrical and electronic equipment:

- Polychlorinated biphenyls (PCB) containing capacitors in accordance with Council Directive 96/59/EC of 16 September 1996 on the disposal of polychlorinated biphenyls and polychlorinated terphenyls (PCB/PCT) (1),
- Mercury containing components, such as switches or backlighting lamps,
- Batteries,
- Printed circuit boards of mobile phones generally, and of other devices if the surface of the printed circuit board is greater than 10 square centimetres,
- Toner cartridges, liquid and pasty, as well as colour toner,
- Plastic containing brominated flame retardants,
- Asbestos waste and components which contain asbestos,
- Cathode ray tubes,
- Chlorofluorocarbons (CFC), hydrochlorofluorocarbons (HCFC) or hydrofluorocarbons (HFC), hydrocarbons (HC),
- Gas discharge lamps,
- Liquid crystal displays (together with their casing where appropriate) of a surface greater than 100 square centimeters and all those back-lighted with gas discharge lamps,
- External electric cables,
- Components containing refractory ceramic fibres as described in Commission Directive 97/69/EC of 5 December 1997 adapting to technical progress Council Directive 67/548/EEC relating to the classification, packaging and labeling of dangerous substances ,
- Components containing radioactive substances with the exception of components that are below the exemption

The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.

测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 8 / 9

thresholds set in Article 3 of and Annex I to Council Directive 96/29/Euratom of 13 May 1996 laying down basic safety standards for the protection of the health of workers and the general public against the dangers arising from ionising radiation ,

— Electrolyte capacitors containing substances of concern (height > 25 mm, diameter > 25 mm or proportionately similar volume)

8.为符合 WEEE 的推荐(Recommendations for WEEE Directive Compliance)

-为了避免产品不符合 WEEE 指令的再使用/再循环/回收再利用和欧盟国家的法规，公司在设计材料和组分的时候，应该考虑它们是否容易再使用和再循环。这样的话，可以减少国际环保指令对它的冲击和提高产品竞争力。

-劝告申请公司，当设计新产品的时候，特别是组件和材料占大的比率的时候，应该考虑到材料的重复使用，以提高产品的再使用/再循环/回收再利用。

-产品应该符合 RoHS 指令(关于在电子电气设备中禁止使用某些有害物质指令) 样品均质单元的有害物质应该在指令的控制内。

-如果产品改变了它的设计，材料或者组件，那产品应该根据 WEEE 指令进行产品的再使用 /再回收利用重新评估，重新测试 RoHS 指令中禁止使用的某些有害物质。

— In order to avoid the product not meeting the reuse/recycling/recovery targets regulated under the WEEE Directive and the regulations of EU countries, the applicant company should, when selecting material and components design, consider they can be easy to reuse and recycle. This consideration will lessen the impact of the required international environmental directives and also improve the product's competitiveness.

— It is recommended that the applicant company, when designing new product, especially where components and materials have a large weight ratio, should consider using recyclable materials in order to increase the product's reuse/recycling/recover ratio.

— The product should apply to the RoHS Directive (Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronics equipment). The hazardous substance specification in the Directive should be controlled in the homogenous material of this product.

— If a product has changed its product design, or materials or components employed, then the product should be reassessed and retested in accordance with the WEEE Directive for reuse/recycling/recovery assessment and RoHS for restricted/banned substances requirements.

The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.



测试报告(Test Report)

报告编号(Report No.): AGC00552200101-002

日期(Date): 2020/03/06

页数(Page): 9 / 9

样品附图(The photo of the sample)



AGC00552200101-002

此图片仅限于随 AGC 正本报告使用
AGC authenticate the photo only on original report

报告结束

*** End of Report ***

The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested unless otherwise stated and the sample(s) are retained for 30 days only. The document is issued by AGC, this document cannot be reproduced except in full with our prior written permission. The more details and the authenticity of the report will be confirmed at <http://www.agc-cert.com>.

